

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 26 (1900)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wilhelm der Schweigame.

Rare Worte, wahre Worte quillen aus des Geistes Pforte.  
Doch, wenn chronisch wird das Schwätzen, wird es kein Verständ'ger schätzen.  
■ Wilhelm von Oranien war schweigam drum das ganze Jahr.

### Die Folgen einer — „Mißheirat“.

„Nicht wahr — Jeanne heißt auf Deutsch Johanna?“  
„Gewiß.“  
„Und Jeanne d'Arc ist immer noch die Heilige der französischen Patrioten — wenn sie Madame la France sagen, denken sie sich immer den Vornamen „Johanna“ dazu?“  
„Na ja — sozusagen. Man hält an „Tradition!“  
„Hm — und wenn nun diese Jeanne ihrem Schatz oder — seien wir heinzemoralischer — ihrem „Mann“ Geld giebt, geben muß, so ist sie in dieser — hm — Ehe diejenige, welche —“  
„Die Hosen an hat!“  
„Ganz recht. Und wenn ihr Mann halt mal seinen Kassierer zu ihr schickt, so weiß halt sie und die Welt, was d'Glock' g'schlagen hat —“  
„Sim bam — kling klang —“  
„Sic! — Aber der Kassierer — wollt ich sagen der Finanzminister Witte hat doch hoch und theuer geschworen, er käme nicht wegen Geld —“  
„O sancta — — 's ist das doch nur ein feines Compliment an die Adresse der französischen Diplomatie!“  
„Wie — — bitte, drück' Dich etwas un diplomatischer aus —“  
„Na — Madame Jeanne wird sich ja wohl ihres größten Diplomatensohnes erinnern. Die Sprache ist dazu da, seine Gedanken zu verbergen.“  
„Aha — und wird geschmeichelt erst recht in die — Hosentasche greifen —“  
„Naturloch!“  
„Hm —. Uebrigens — diese Sendung eines bloßen — na Lakaien zu ihrer Exposition — ob sie sich nicht herabgedrückt fühlt — ahnt, daß ihr „Mann“ mehr denkt —“  
„Johann hat die Hosen an!“  
„Sapristi — als 'ne Art „Herrschaftsdienere“ —“  
„Eines Autokraten!“  
„Wah! geschrien — wo bleibt da die egalité?“  
„Und auf der andern Seite noblesse oblige??“  
„O Du lieber Nikolaus,  
Alles ist futsch! — —“

### Berner Schnadahüpfel.

Die Milch steigt, der Chäs steigt, dös frent sich der Christ —  
Wenn's auch für alle Andern a Weltkriegs-Gstank ist!

### Frage — Antwort.

„Wer leitet nun eigentlich die europäischen Interessen in China?“  
„Vorläufig noch Niemand! Aber es soll ein besonderer geheimen Konfusionsrat ernannt werden.“

## Eisenbahn-Freikarten.

Die Bundesratsmitglieder haben sich fast alle Jahresfreikarten für die Eisenbahn gewidmet.

Böswillige Menschen weisen darauf hin, daß in den monarchischen Staaten nicht einmal die Oberhäupter freie Eisenbahnfahrt haben.

Ja, die haben auch eine größere Civilisir! Um die Civilisir der Bundesratsmitglieder nur einigermaßen auf die Höhe der Zeit zu stellen, genügt eine Eisenbahn-Freikarte noch lange nicht.

Wir schlagen daher Restaurations- und Sauser-Freikarten, Theater- und Concert-Freikarten, Schuster- und Schneider-Freikarten, Gouvernanten- und Ammen-Freikarten vor, ja, wir scheuen sogar nicht davor zurück, jedem Bundesratsmitglied eine Freikarte für ein Begräbnis erster Klasse zugestehen. Dem Verdienste seine Krone!

### Guter Rat.

Willst Du, man höre Dich nicht, ein liederlich Leben zu führen,  
Mach' es den Tauben nur nach, girre nur frömmelnd dazu

### Briefkasten der Redaktion.



**Pütz.** Dieses Mal nicht geeignet. — **J. G. i. S.** Schön gesagt ist es in der That, was der Gemeinderat von Dorems in „Walliser Amtsblatt“ publiziert: „In Anbetracht des Festtages Maria Geburt, 8. September nächsthin, und um Sittlichkeitsvergehen wo möglich zu verhüten, wird das Befahren und Begehen, sowohl Hin- als Rückfahrt, mit beladenen Koffieren oder Trägern, im Zurtmanthale untersagt.“ — Wir glauben selber auch, daß der Gipfel der Sittlichkeit in unserem Lande sich etwa auf der Dufourpyje des Monte Rosa befindet, da wo meilenweit sich kein lebendes Wesen zeigt! Gruß! — **F. G. i. R.** Sie haben Recht und die „Toggenb. Nachrichten“ auch. Der Streif in der „Feldmühle“ in Nordschach wegen ungenügender Löhne stimmt vortrefflich zu der Verteilung einer Dividende von 12 Prozent unter ihre Aktionäre. O, diese Aermsten! — **Horsa.** Einiges kommt noch in der Illustration, Anderes wurde wirklich bei der Wagenladung vergessen. Wird später folgen. Freundlichen Gruß! **R. T. in B.** Zur Zeit nicht verwendbar, auch ist der Eine ein alter Wis. Folgt retour. — **F. M. i. Z.** So wird's Ihnen jetzt wohl gefallen? Gruß. — **R. G. in N.** Der Nidwaldner Kinderraub mit behördlicher Sanktion soll unserm Zeichner noch Stoff geben. Dank! — **A. S. in Z.** Wir wollen sehen, was damit zu machen ist. — **Origenes.** Details aller Einwendungen nötig! — **Hilarius.** Gut gerichtet. Dank! — **R. K. in B.** Bestens verwendet. Gruß! — **H. in B.** Rechtzeitig eingelangt. Dank! — **C. N. in W.** Eine gesunde Gutturalkübung ist auch der Satz: „Rei chlis Ghind cha kei Chalbskopf hoch; hohe ka kei Chue, hüechle cha kei Chak!“ (Sechsmal nach einander schnell zu sprechen). Freundl. Gruß. — **Verschiedenen.** Anonymes wird nicht berücksichtigt.

**Cravates,** billigste bis feinste Genres in unerreichter Auswahl und Seidenstoffe jeder Art. **Adolf Grieder & Cie., Zürich.**

**Weber & Letsch, Zürich, Nachfolger von H. Hämig, Aeltestes Geschäft Zürich's.**  
Hauptgeschäft Rathausplatz, mit Filialen Bahnhofplatz Café du Nord, Paradeplatz unterm Hotel Baur en ville.  
Spezialität in Havanna-, Holländer-, Bremer- und Hamburger-Cigarren. Cigarretten und Tabake. 50-52  
Lager in feinen Flaschenweinen.

**ZÜRICH**  
**BAUR AU LAC**  
Das ganze Jahr geöffnet.  
Hotel und Pension ersten Ranges nebst Bade-Anstalt  
(römisch-irisches Bad mit Douchen, Kaltwasserbehandlung, schwedische Heilmassage)  
Restaurant-Grillroom zur Börse, Amerikan Bar  
(Ecke Thalgasse, Börsen- und Bahnhofstrasse)  
Spatenbräu und Bürgerliches Bräuhaus-Bier, sowie Weine vom Fass. Lift.  
Elektrisches Licht, Dampfheizung, Wintergarten. 45-26

**Solide Nebelspalter-Mappen**  
sind stets vorrätig und à 3 Ft. per Exemplar zu beziehen  
durch die **Expedition des „Nebelspalter“.**

**Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft**  
**Bâloise** zu **Basel.**  
Grösste Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft.  
Errichtet 1864  
mit 10 Millionen Fr. Grundkapital, wovon 1 Million einbezahlt.

Die Gesellschaft empfiehlt sich zum Abschluss von **Lebens-, Volks-, Kinderaussteuer-, Alters-, Renten-, Einzel-, Unfall- und Reiseversicherung.**  
Billige Prämien. — Kurze, liberale Bedingungen. — Anerkannt coulante Schadenregulierung. — Für Versicherungen mit Gewinn-Dividende nach zwei Jahren. — **Volksversicherung ohne ärztliche Untersuchung** mit Gewinn-Anteil gegen Wochenprämien. 38-20  
Auskunft und Prospekte durch die HH. Vertreter an allen Orten.

**A. HOFAMANN & CO.**  
ZÜRICH

Seidenstofffabrik.  
Seidenstoffe aller Art  
Besten Coupons f. Kleider  
Blousen, Noeuds, Cravatten  
Schürzen, Futter  
VERKAUF nur an PRIVATE  
ab FABRIK

franco u. zollfrei ins Haus geliefert  
Verlangen Sie Muster. 5



Photographien aller Art. Ansichtskarten. Original-Frauen-Schönheiten!! Katalog mit 50 neuen Mustern Fr. 2. — (Briefm.) 72-6  
A. Eteocle, S. Gervasio, Barcelona, Span.

Frühstück-Suppen Suppen-Rollen  
**MAGGI**  
Ballillon-Kapseln  
zum Würzen

Photos für Kunstfreunde. schöne Pariser Originale in bester Ausführung. Illustr. Katalog nebst Cabinets oder Stereoscop, gut gewählte Sendungen, à Fr. 3, 50, 5, 10. Bücher in allen Sprachen. R. Gennert, 89 N. Fbg. St. Martin, Paris. 65-13

**Patent-Bureau**  
Steiger-Dieziker u. Auskunfts-Zürich III. Prospekte u. Auskunfts gratis 42-x

Pariser Gummi-Artikel  
Ia. Vorzug-Qualität  
versendet franko gegen Nachnahme oder Marken à 3, 4, 5, 6 u. 7 Fr. per Dutzend 70-52

Aug de Kennen,  
Zürich I.

„Der Gastwirt“  
Fachblatt für Hoteliers und Restaurateurs  
Abonnement per Jahr 5 Fr.

## Kräftigungsmittel

Herr Dr. med. Sinaplus in Nörenberg (Pommern) schreibt: »So lange ich Dr. Hommel's Hämato-gen bei Bleichsucht, Scrophulose, Nervenleiden, Rhachitis, überhaupt bei Krankheiten, die auf Blutentmischung beruhen, angewendet habe, bin ich mit den Erfolgen stets zufrieden gewesen. Ich kann sagen, dass ich das Hämato-gen Dr. Hommel tagtäglich verordne. Es ist eines der hervorragendsten medizinischen Präparate der Jetztzeit und verdient das allgemeine Lob. Ein ungeheurer Fortschritt ist in dem Mittel gegenüber der alten, Magen und Zähne verderbenden Eisentherapie gegeben.«

Herr Dr. med. Reinhold in Trabelsdorf (Baiern): »Ihr Hämato-gen zeigte mir einen eklatanten Erfolg in der Ernährung zweier skrophulöser und zweier infolge von ungenentzündung sehr herabgekommener Kinder. Besonders fand ich bei ersteren eine sehr günstige Wirkung, welchen lange Zeit Leberthran mit Gewalt beigebracht wurde, und halte daher Dr. Hommel's Hämato-gen für das beste Ersatzmittel für Leberthran, in der Wirkung möchte ich es diesem selbst noch vorziehen.« Depots in allen Apotheken. 1-6

Nicolay & Co., Zürich.

## Warnung vor Fälschung!

Weder in Pillen noch in Pulverform, sondern nur in Flaschen mit eingepägtem Namen ist Dr. Hommel's Hämato-gen echt.

## Centralheizungen

Bad- und Wascheinrichtungen 39 a-20

GEBR. LINCKE, Zürich

Luftkurort, Soolbad & Hôtel 44-20

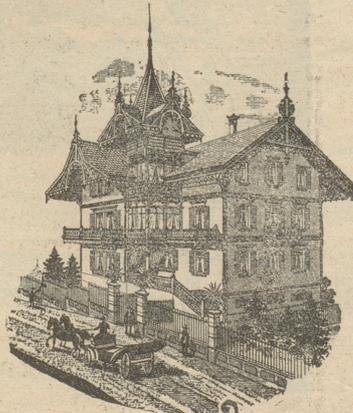
## Bienenberg

Telephon. (Baselland) Telegraph.

60 Zimmer mit 80 Betten. Basler Jura 420 M. ü. M. Von Basel per Bahn 1/2 Std., per Wagen 1 1/2 Stunden. **Bienenberg** ist Luftkurort im vollsten Sinne des Wortes. Prachtvolle Parkanlagen, grosse Waldungen. Ueberraschende Fernsicht. — Vorzügliche Verpflegung. Kuh- und Ziegenmilch (eigene). Rein gehaltene Weine, offen und in Flaschen. — Vorzügliches Flaschenbier. Pensionspreis von 5 Fr. an (ohne Wein). Bei längerem Aufenthalt tritt überdies noch eine Ermässigung ein. Auf vorherige Bestellung hin Wagen zur Verfügung. Für Vereine, Gesellschaften, Schulen grosse Lokalitäten zur Verfügung. — Portier am Bahnhof Liestal. —

## Baugeschäft, Chalet-Fabrik

CHALET-BAU  
von der einfachsten bis reichsten Ausführung.



Block- und 7  
Fachwerkbau.

Jb. Huld

Architekturbureau

BRUGG

(Kanton Aargau)

Telephon.

EXPORT und MONTAGE in alle Länder.

## Künstlerhaus Zürich

Thalgasse 5, neben der Börse.

Permanente 74/4

## Kunst-Ausstellung

VII. Serie

(August bis September)

Kollektiv-Ausstellung der Künstler-

vereinigung „Apelles“ in Weimar.

Kollektionen von

Raphael Schuster-Woldan, München.

Täglich ununterbrochen geöffnet  
von 10 Uhr vorm. bis 7 Uhr abends.

## Unerreichte Vorteile

was Raschheit und Vorzüglichkeit in der Erlernung anbetrifft, das **Tanz** unterrichtet mein **Tanz** nicht!  
Kurse. Privat-Unterricht.  
Für alle Tanzlernbegierigen  
lehrreiche Prospekte gratis  
C. Sandmeier, Tanzlehrer,  
Mühlegasse 33, Zürich I.

• Verlangen Sie •  
überall

**Müffly**  
China-Wein

Anerkannt

besten Frühstückswein

Erhältlich in allen bessern  
Cafés und Restaurants.

Alleiniger Fabrikant

Hans Müff, Luzern

## Photographien und Bücher

100 Muster und 2 Cabinet incl. ein interessantes Buch u. Cataloge; feine kunstl. Original-Aufnahmen n. d. Leben, weibl., männl. u. Kinder-Aktstudien versendet für Fr. 6. — (Briefm.) geg. vorher. Einsend. d. Betrages. Cataloge 60 Cts. (77-13)  
C. Graul, Salzburg, Ruppertg. 10.

## Pariser-Artikel

Neuheiten non plus ultra  
per Dutzend Fr. 3, 4, 5, 6, 7.

Versand gegen Nachnahme. 25-26

A. Zehnder,

Limmatquai 96 Bahnhofbrücke,  
Zürich I.

Hochinteressante

♦ Pariser Photos. ♦

Katalog 1900 u. Cabinetprobe Fr. 1.25  
Briefmarken. 73-5

P. Filippo, Casier No. 2. Paris-Exposition.

Buchdruckerei Gebrüder Frank  
Zürich.

Druckarbeiten jed. Art